



Anne Bisping (Foto: Peter Gwiazda/VHS Essen)

## Deutsch als Fremdsprache Integrationskurse mit Alphabetisierung

Programmbereichsleiterin:  
Anne Bisping  
Raum 3.28  
0201 88-43101  
[anne.bisping@vhs.essen.de](mailto:anne.bisping@vhs.essen.de)

Persönliche Beratung (nicht  
in den Schulferien):  
mittwochs 14-16 Uhr und  
donnerstags 16-18 Uhr  
nur mit Termin

Service DaF:  
Astrid Lösel Raum 3.24  
0201 88-43112  
[astrid.loesel@vhs.essen.de](mailto:astrid.loesel@vhs.essen.de)  
Susanne Letzner Raum 3.24  
0201 88-43138  
[susanne.letzner@vhs.essen.de](mailto:susanne.letzner@vhs.essen.de)  
Martina van Rieth Raum 3.24  
0201/ 8843142  
[martina.vanRieth@vhs.essen.de](mailto:martina.vanRieth@vhs.essen.de)

Anmeldung/ Servicezeiten:  
montags bis donnerstags  
10-12 Uhr und 14-15 Uhr  
freitags 10-12 Uhr

## Integrationskurse mit Alphabetisierung

Інтеграційні курси з навчанням грамоти

На інтеграційних курсах з навчанням грамотності ви будете інтенсивно та систематично вчитися читати, писати та розмовляти німецькою мовою.

Після закінчення курсу, якщо ви складете іспит, ви отримаєте сертифікат "Тест з німецької мови для іммігрантів" на рівні B1 або A2.

Курси складаються з дев'яти модулів вивчення мови та модуля "Життя в Німеччині". Після дев'ятого модуля ми зазвичай подаємо заявку на наступні три модулі, щоб ще більш інтенсивно підготувати вас до "Німецького тесту для іммігрантів". Модуль завжди складається зі 100 годин. Інтеграційний курс з навчанням грамоти у центрі освіти дорослих триває приблизно 2 роки. Під час офіційних шкільних канікул у Північному Рейні-Вестфалії заняття не проводяться. Додаткову інформацію про вступ на інтеграційні курси можна знайти в Інтернеті за посиланням [Інтеграційні курси з навчання грамотності \(BAMF\)](#).

Зазвичай учасники платять 2,29 євро за кожне заняття. Решту суми сплачує BAMF (Федеральне відомство з питань міграції та біженців). Якщо ви отримуєте громадянську допомогу, допомогу по безробіттю, житлову допомогу або соціальну допомогу, ви можете бути звільнені від оплати за відповідною заявою.

Вартість курсу	
Учасники, які мають дозвіл від міграційного відомства, дозвіл від центру зайнятості або зобов'язання від органу у справах іноземців	2,29 євро (у разі успішного завершення курсу можливе повернення 50% вартості за заявою до міграційного відомства)
<b>Учасники, які звільнені від сплати</b>	<b>0 євро</b>



Оплата курсу не потрібно сплачувати одноразово, а буде списана окремо за кожний модуль, тобто за 100 годин.

#### **Розклад занять:**

Центр освіти дорослих пропонує інтеграційні курси в різний час:

- вранці з понеділка по п'ятницю з 09:00 до 12:15
- у другій половині дня з понеділка по п'ятницю з 12:30-15:45 або 14:15-17:30.

#### **Які документи потрібні для реєстрації?**

- Дозвіл на участь в інтеграційному курсі. Якщо у вас немає такої довідки, ви можете отримати консультацію в центрі освіти дорослих.
- Копія посвідчення особи з фотографією та дозвіл на проживання.
- Якщо ви хочете подати заяву на звільнення від оплати, вам знадобиться довідка про доходи або копія посвідчення про отримання допомоги, якщо ви отримуєте допомогу від центру зайнятості.

#### **Консультування та реєстрація**

У центрі освіти дорослих ви можете отримати детальну консультацію, яка допоможе вам вибрати відповідний курс. Перед початком курсу ви також візьмете участь у вступному тесті.

Щоб уникнути зайвого очікування, будь ласка, запишіться на консультацію та курс.

Запишіться на консультацію електронною поштою на адресу: [termin.deutsch@vhs.essen.de](mailto:termin.deutsch@vhs.essen.de) (під час шкільних канікул консультації не проводяться).

